EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

2008/0077(CNS)

11.9.2008

ÄNDERUNGSANTRÄGE
10 - 11

Entwurf eines Berichts
Carlos Coelho
(PE409.545v02-00)

über den Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Migration vom Schengener Informationssystem (SIS 1+) zum Schengener Informationssystem der zweiten Generation (SIS II)

Vorschlag für einen Beschluss
(12059/1/08 – C6-0188/2008 – 2008/0077(CNS))

Änderungsantrag 10
Carlos Coelho, Martine Roure, Henrik Lax, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Tatjana Ždanoka, Roberta Angelilli

Vorschlag für einen Beschluss
Artikel 11A a (neu)

Vorschlag des Rates	*Geänderter Text*
	Artikel 11Aa
	Berichterstattung
	Die Kommission legt dem Europäischen Parlament und dem Rat am Ende jeden Halbjahres und erstmals am Ende des ersten Halbjahres 2009 einen Bericht über die Entwicklung des SIS II und die Migration vom Schengener Informationssystem (SIS 1+) zum Schengener Informationssystem der zweiten Generation (SIS II) vor.

Or. en

Änderungsantrag 11
Carlos Coelho, Martine Roure, Henrik Lax, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Tatjana Ždanoka, Roberta Angelilli

Vorschlag für einen Beschluss
Artikel 12

Vorschlag des Rates	*Geänderter Text*
Dieser Beschluss tritt am dritten Tag nach seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft. Seine Geltungsdauer endet an dem vom Rat gemäß Artikel 71 Absatz 2 des Beschlusses 533/2007/JI des Rates festzulegenden Zeitpunkt.	Dieser Beschluss tritt am dritten Tag nach seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft. Seine Geltungsdauer endet an dem vom Rat gemäß Artikel 71 Absatz 2 des Beschlusses 533/2007/JI des Rates festzulegenden Zeitpunkt ***und auf jeden Fall spätestens am 30. Juni 2010.***

Or. en